



▶ **&** 20x20
20x40



IL CAVALLINO
CERAMICHE since 1968



& 20x20
& 20x40

20x20_20x40
spessore 9mm
fuga 4mm

8"x8" _ 8"x16"
thickness 9mm
joint 4mm

Affidabilità totale e durata infinita per questo sistema di pavimentazione per esterni in gres porcellanato altamente qualificato, nel caso degli R9 anche per interni.

Grazie alle sue elevate qualità tecniche ed estetiche rappresenta sicuramente la soluzione ideale per l'IN e OUTdoor living, offrendo inoltre un perfetto equilibrio estetico funzionale in grado di consentire la continuità di superfici tra spazi interni ed esterni.

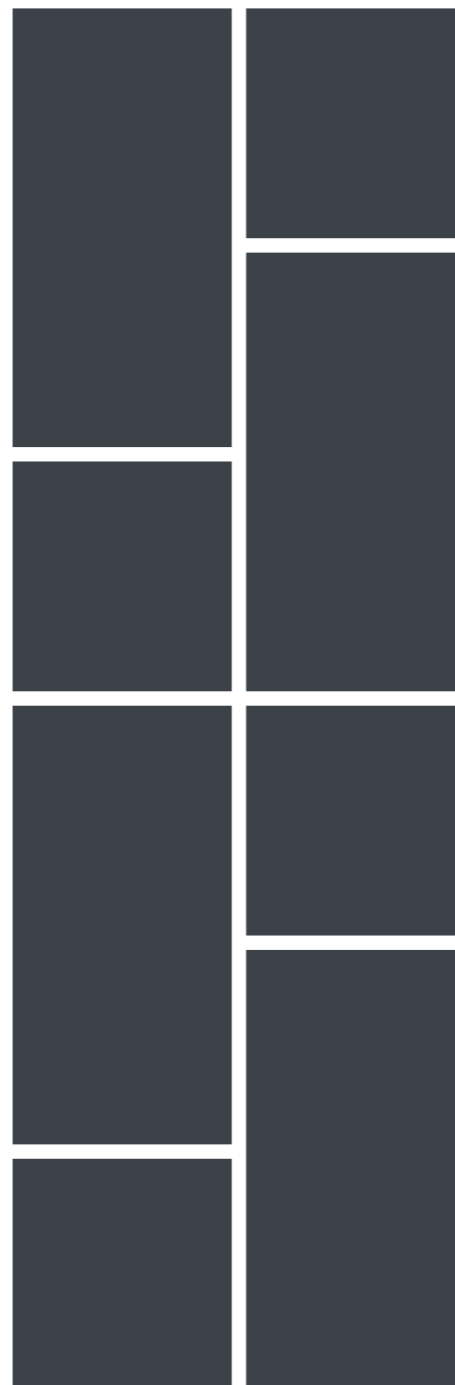
Total reliability and endless duration for this outdoor flooring system in highly qualified porcelain stoneware. The R9 slip resistance solution can also be used indoors.

Thanks to its excellent technical and style qualities, it's definitely the ideal solution for IN and OUTdoor living, and it also strikes a perfect balance between style and function, able to offer continuity between indoor and outdoor areas.

Due formati ed una discreta gamma di colori garantiscono un alto livello di sicurezza all'usura ed ai carichi di rottura.

Grazie alla superficie strutturata R10 e R11, queste linee possiedono elevate proprietà antiscivolo. Inoltre per ottenere una posa a regola d'arte ed un pregevole effetto estetico si consiglia una fuga non inferiore ai 4 mm.

Two sizes and a good range of colours guarantee a high level of resistance to wear and breaking load. Thanks to the R10 and R11 textured surface, these series have excellent slip resistance. For perfect installation and an appealing appearance, joints should be at least 4 mm wide.



INDICE

INDEX

DIMORE	4
LUSERNA	12
METEORA	18
TRIBECA	24
VALS	30

VILLA BIANCARDI

DIMORE

DIMORE
VILLA BIANCARDI
20x40 cm NS outdoor
8"x16" NS outdoor

decoro FREDDO
20x20 cm NS
8"x8" NS

DECORO



Una memoria antica rielaborata con la sensibilità e la tecnologia moderna, questa serie propone colori di fondo caldi, solari e ricchi di intensità espressiva.

I due formati di base di cm. 20x40 e 20x20 (decoro) e le diverse cromie, creano ambienti con magiche e luminose atmosfere mediterranee, tecnicamente avanzate e contemporaneamente legate tra loro da una schietta bellezza di antico sapore.

Ancient memories are reprocessed, applying modern sensitivity and technology, in a series that offers warm, sunny, richly expressive base colours.

The two basic sizes - 20x40 and 20x20 (decor) and the different colours create Mediterranean atmospheres with a magical glow, technically advanced and linked by a simple, stark beauty with an age-old flavour.

VILLA BIANCARDI VILLA BORGHESE VILLA ROSSI



floor indoor: DIMORE VILLA ROSSI 20x40 cm NS_8"x16" NS
floor outdoor: DIMORE VILLA ROSSI 20x40 cm NS outdoor_8"x16" NS outdoor
wall: decoro CALDO 20x20 cm NS_8"x8" NS




DIMORE

grès porcellanato smaltato . glazed porcelain stoneware . grès cérame émaillé . glasiertes feinsteinzeug

DIMORE

decori - decors - décors - dekors

decoro 20x20 cm 8"x8" 

12 soggetti diversi, miscelazione casuale. Disponibile in tutti i colori. - 12 assorted motifs, random mix. Available in all colours.
12 sujets différents, mélange aléatoire. Disponible dans toutes les gammes de couleur. - 12 verschiedene Motive, Zufallsmischung. In allen Farben verfügbar.

villa rossi



20x40 cm 8"x16"   
20x40 cm 8"x16" OUTDOOR   

villa borghese



20x40 cm 8"x16"   
20x40 cm 8"x16" OUTDOOR   


villa biancardi



20x40 cm 8"x16"   
20x40 cm 8"x16" OUTDOOR   


decoro caldo






20x20 cm 8"x8" 

decoro freddo

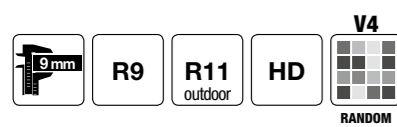


20x20 cm 8"x8" 

pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

effetto cotto_cotto-look_effet cotto_cottooptik



 **NATURALE/STRUTTURATO**
NATURAL/TEXTURED

battiscopa
6,5x40,0 cm 2 1/2"x16"   



elemento "L" monolitico outdoor  



Prevedere fuga di 4 mm. _Please considerer a 4 mm joint.

Note . Notes . Notes . Anmerkungen

I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. - All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box.
Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complète. - Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft.

DIMORE

sviluppo grafico_design development_développement graphique_grafische entwicklung
(27 grafiche diverse - 27 different design - 27 graphiques différents - 27 verschiedene Grafische)

villa rossi 20x40_8"x16"



villa borghese 20x40_8"x16"



villa biancardi 20x40_8"x16"



GOLD

LUSERNA

Una materia che diventa sintesi di un prodotto naturale per eccellenza: la pietra.
Riprodotta con sorprendente realismo e con particolare attenzione ai dettagli ed ai colori, mette in evidenza la naturalezza e la tenacia del prodotto in grado di creare atmosfere accoglienti e sofisticate.

*A material that becomes the synthesis of one of the most quintessentially natural products: stone.
Reproduced with surprising realism and paying particular attention to details and colours, it highlights the tenacity of the natural material and is able to create inviting, sophisticated atmospheres.*

GREY ICE GOLD



LUSERNA GOLD
20x40 cm NS outdoor
8"x16" NS outdoor

20x20 cm NS outdoor
8"x8" NS outdoor



LUSERNA GREY
20x40 cm NS outdoor_8"x16" NS outdoor
20x20 cm NS outdoor_8"x8" NS outdoor

posa 1

grès porcellanato smaltato . glazed porcelain stoneware . grès cérame émaillé . glasiertes feinsteinzeug

grey



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** **23,15IMQ**
 20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** **23,15IMQ**

ice



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** **23,15IMQ**
 20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** **23,15IMQ**

gold



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** **23,15IMQ**
 20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** **23,15IMQ**

effetto pietra_stone-look_effet pierre_steinoptik

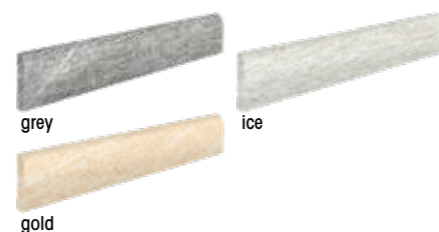


NS NATURALE/STRUTTURATO
 NATURAL/TEXTURED

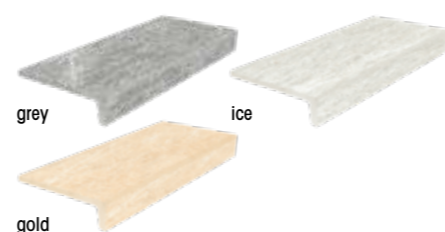
Prevedere fuga di 4 mm. _Please considerer a 4 mm joint.

pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

battiscopa
 6,5x40,0 cm 2 1/2"x16" **R** **20** **4,02IPZ**



elemento "L" monolitico outdoor **4** **11,73IPZ**
 15x30x4 cm 6"x12"x1 3/4"



sviluppo grafico_design development_développement graphique_grafische entwicklung

(14 grafiche diverse - 14 different design - 14 graphiques différents - 14 verschiedene Grafische)

grey 20x40_8"x16"



ice 20x40_8"x16"



gold 20x40_8"x16"



Note . Notes . Notes . Anmerkungen

I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. - All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box.
 Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complete. - Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft.

COTTO

METEORA

Una linea di alto impatto estetico, risultato di un ricercato progetto basato su una tecnologia d'avanguardia. La materia ceramica si modifica e si evolve secondo schemi tradizionali che hanno come termine di paragone la pietra naturale.

A captivating line resulting from a detailed project based on cutting-edge technology. The ceramic material changes and evolves according to traditional schemes inspired by natural stone.

BEIGE

COTTO

GRIGIO



METEORA COTTO
20x40 cm NS outdoor
8"x16" NS outdoor

20x20 cm NS outdoor
8"x8" NS outdoor





posa 7

METEORA BEIGE
20x40 cm NS outdoor_8"x16" NS outdoor
20x20 cm NS outdoor_8"x8" NS outdoor

METEORA

grès porcellanato smaltato . glazed porcelain stoneware . grès cérame émaillé . glasiertes feinsteinzeug

cotto



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ
20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ

grigio



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ
20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ

beige



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ
20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ

effetto cemento_concrete-look_effet ciment_zementoptik



NS NATURALE/STRUTTURATO
NATURAL/TEXTURED

Prevedere fuga di 4 mm. _Please considerer a 4 mm joint.

pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

battiscopa
*6,5x61,0 cm 2 1/2"x24" **R** 12 **5,41IPZ**
*6,5x20,0 cm 2 1/2"x8" **N** 50 **2,63IPZ**

elemento "L" monolitico outdoor **4**
15x30x4 cm 6"x12"x1 3/4" **11,73IPZ**



METEORA

sviluppo grafico_design development_développement graphique_grafische entwicklung

(40 grafiche diverse - 40 different design - 40 graphiques différents - 40 verschiedene Grafische)

cotto 20x40_8"x16"



beige 20x40_8"x16"



grigio 20x40_8"x16"



Note . Notes . Notes . Anmerkungen

I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. - All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box.
Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complete. - Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft.

BEIGE

TRIBECA

TRIBECA BEIGE
20x40 cm NS outdoor
8"x16" NS outdoor

20x20 cm NS outdoor
8"x8" NS outdoor



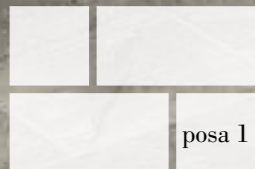
Questa serie rappresenta un grande progetto articolato su due colori base la cui superficie ricalca la finezza e l'eleganza della pietra a spacco. Perfettamente in linea con l'ultima generazione ceramica, che presta particolare attenzione agli spazi esterni.

This series is an important project made up of two base colours, with a surface that replicates the fineness and elegance of split stone. Perfectly in line with the latest generation of ceramic products that focus largely on outdoor spaces.

GREY

BEIGE





posa 1

TRIBECA GREY
20x40 cm NS outdoor_8"x16" NS outdoor
20x20 cm NS outdoor_8"x8" NS outdoor

TRIBECA

grès porcellanato smaltato . glazed porcelain stoneware . grès cérame émaillé . glasiertes feinsteinzeug

beige



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ
 20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ

grey



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ
 20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ

TRIBECA

sviluppo grafico_design development_développement graphique_grafische entwicklung
 (67 grafiche diverse - 67 different design - 67 graphiques différents - 67 verschiedene Grafische)

grey 20x40_8"x16"



beige 20x40_8"x16"



effetto pietra_stone-look_effet pierre_steinoptik



Prevedere fuga di 4 mm. _Please considerer a 4 mm joint.

pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

battiscopa
 6,5x40,0 cm 2 1/2"x16" **R** **20** 4,02IPZ



elemento "L" monolitico outdoor **4** 11,73IPZ
 15x30x4 cm 6"x12"x1 3/4"



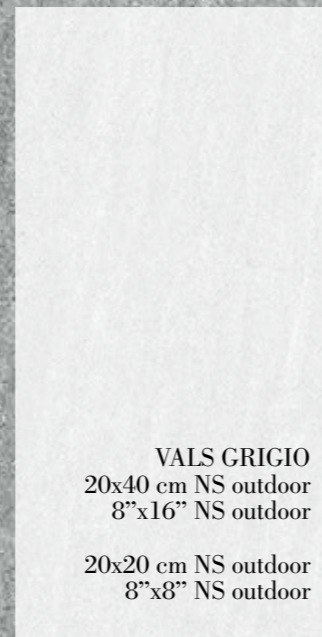
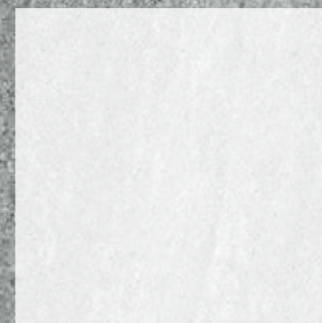
Note . Notes . Notes . Anmerkungen
 I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. - All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box.
 Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complete. - Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft.

GRIGIO

VALS

Leggere variazioni cromatiche e strutturali definiscono una materia litica e naturale, in grado di ricreare atmosfere di ancestrale benessere avvertibile toccandola con mano. Ancora un prodotto ceramico che valorizza la pietra nobile esaltata dalle ultimissime generazioni di tecnologia ceramica.

Slight variations in colour and texture bring definition to a natural stone material, able to recreate atmospheres of ancestral wellbeing you can reach out and touch. Another ceramic product that brings out the best in the noble stone, enhanced by the very latest generations of ceramic technology.



VALS GRIGIO
20x40 cm NS outdoor
8"x16" NS outdoor

20x20 cm NS outdoor
8"x8" NS outdoor



GHIACCIO

GRIGIO

MINERAL

BEIGE





posa 1

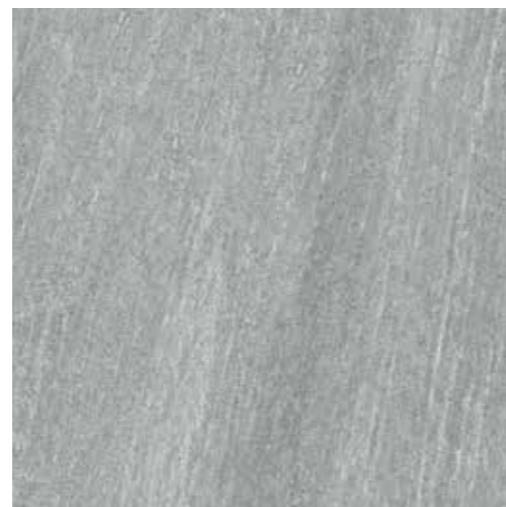
VALS BEIGE
20x40 cm NS outdoor_8"x16" NS outdoor
20x20 cm NS outdoor_8"x8" NS outdoor

ghiaccio



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ
20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ

grigio



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ
20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ

mineral



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ
20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ

beige



20x40 cm 8"x16" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ
20x20 cm 8"x8" OUTDOOR **NS** **R11** 23,15IMQ

pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

effetto pietra_stone-look_effet pierre_steinoptik



NS NATURALE/STRUTTURATO
NATURAL/TEXTURED

battiscopa
6,5x40,0 cm 2 1/2"x16" **R** 20 **4,02IPZ**



elemento "L" monolitico outdoor **4** **11,73IPZ**
15x30x4 cm 6"x12"x1 3/4"



Prevedere fuga di 4 mm. _Please considerer a 4 mm joint.

ghiaccio 20x40_8"x16"



grigio 20x40_8"x16"



mineral 20x40_8"x16"

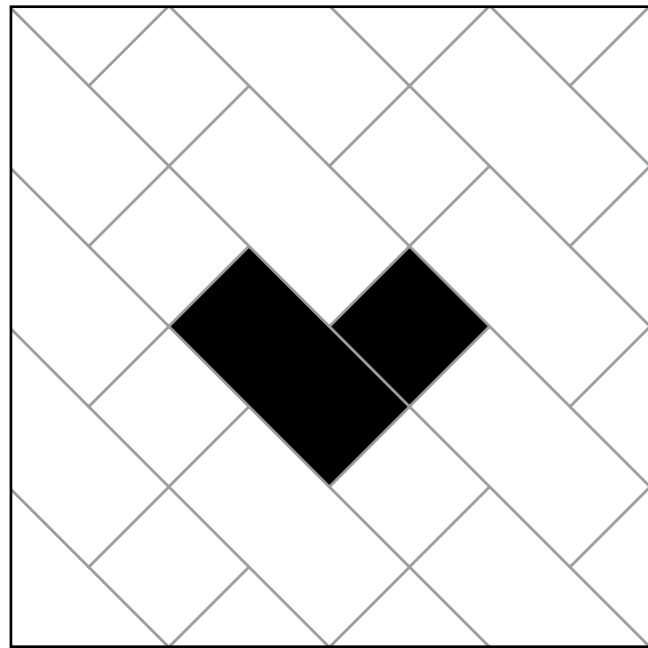


beige 20x40_8"x16"

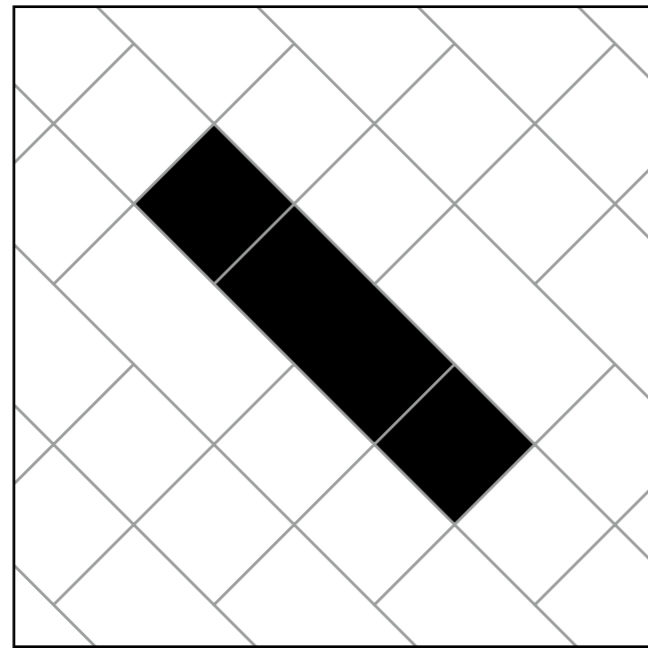


Note . Notes . Notes . Anmerkungen

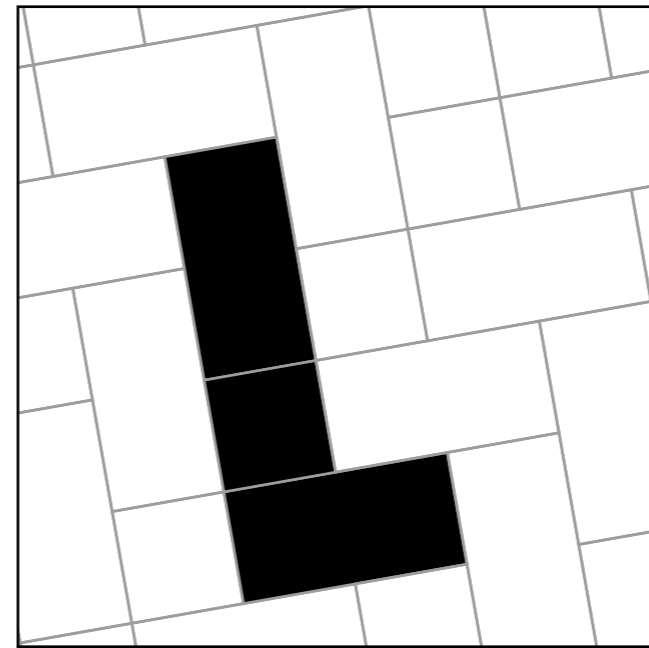
I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. - All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box.
Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complète. - Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft.



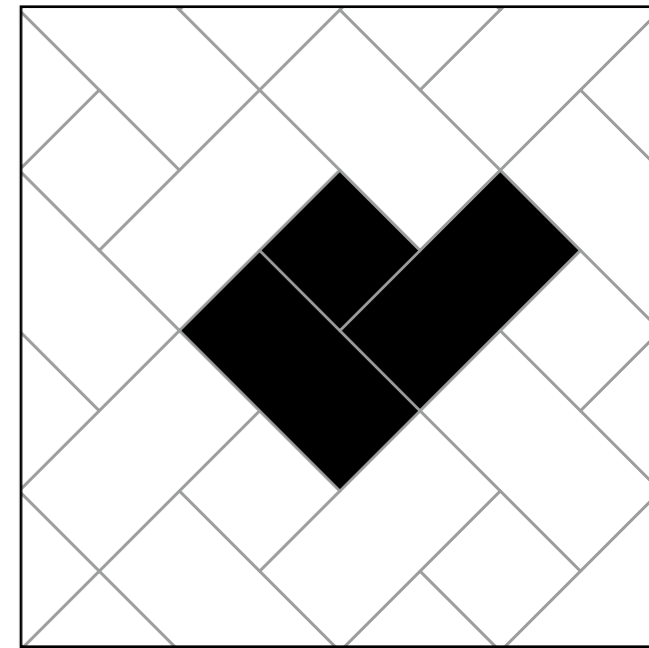
1	
20x40 - 8"x16"	66,6 %
20x20 - 8"x8"	33,30%



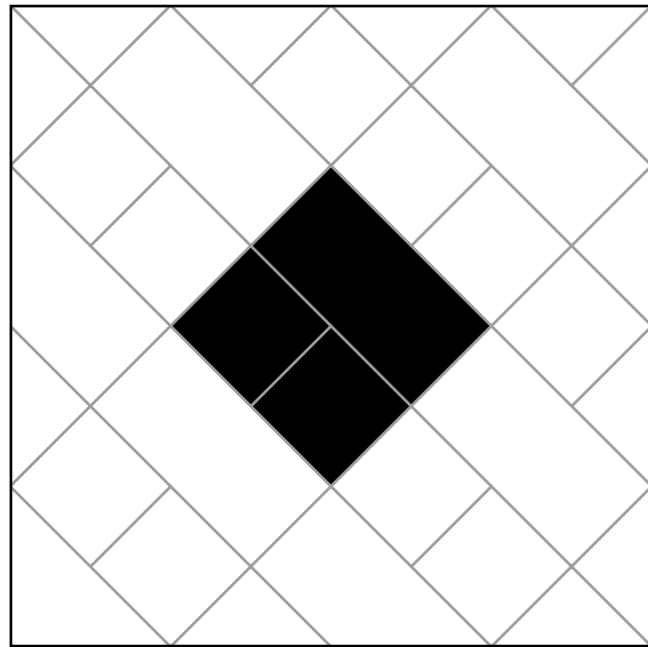
2	
20x40 - 8"x16"	50%
20x20 - 8"x8"	50%



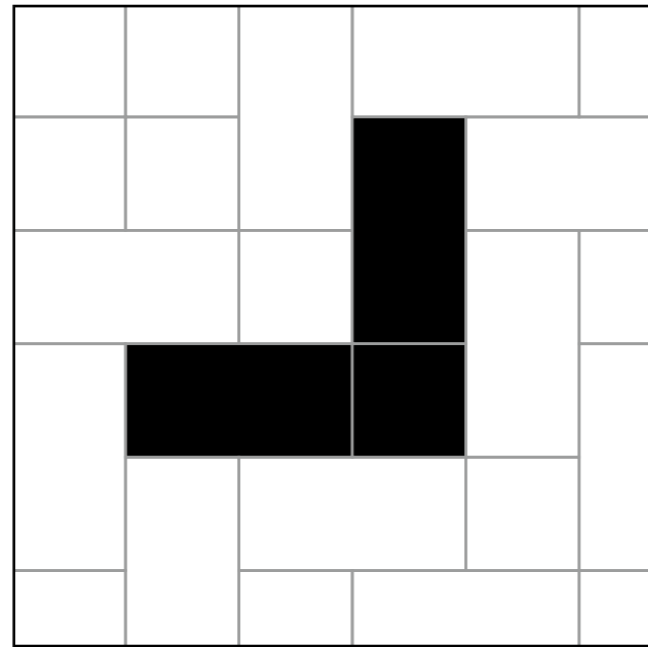
5	
20x40 - 8"x16"	80%
20x20 - 8"x8"	20%



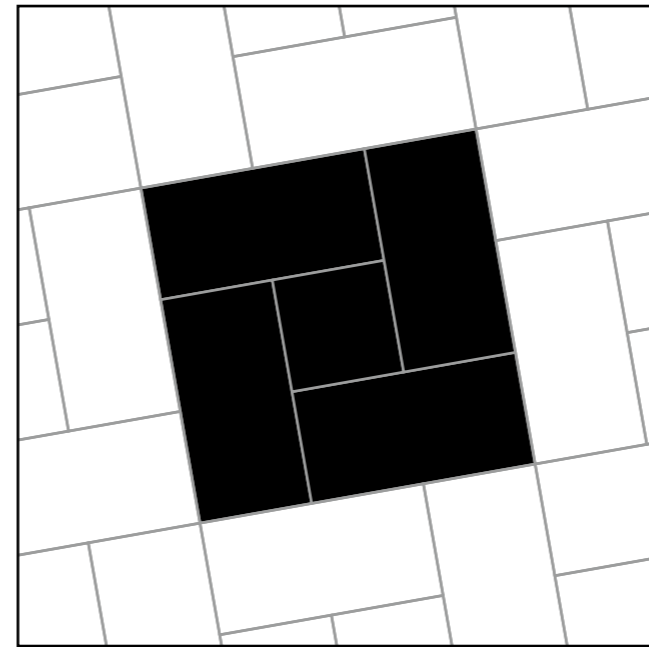
6	
20x40 - 8"x16"	80%
20x20 - 8"x8"	20%



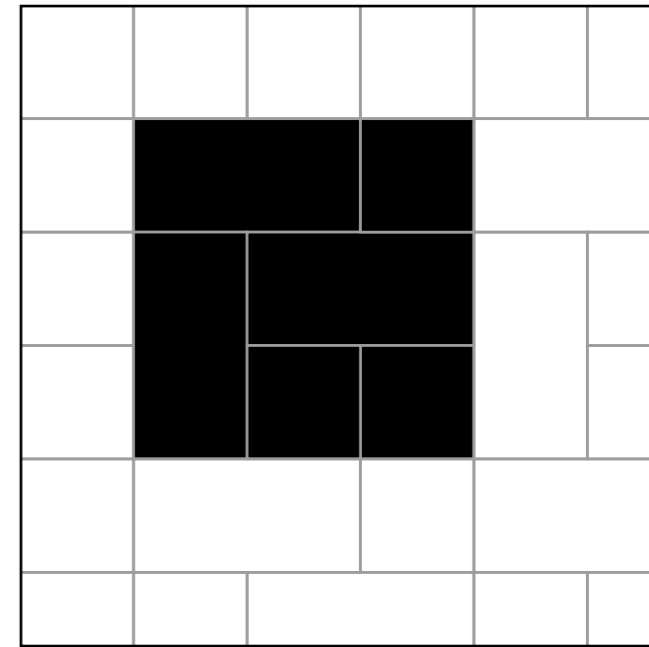
3	
20x40 - 8"x16"	50%
20x20 - 8"x8"	50%



4	
20x40 - 8"x16"	80%
20x20 - 8"x8"	20%



7	
20x40 - 8"x16"	88,89%
20x20 - 8"x8"	11,11%



8	
20x40 - 8"x16"	66,70%
20x20 - 8"x8"	33,30%
















	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE	NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD NORME DE REFERENCE PRÜFMETHODE	VALORE RICHIESTO REQUIRED VALUE VALEUR REQUISE SOLLWERT	VALORE MEDIO TUSCANIA AV. TUSCANIA VALUE VALEUR MOYENNE TUSCANIA MITTLERER TUSCANIA-WERT
		DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ABMESSUNGEN	ISO 10545-2	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME	ISO 10545-3	≤ 0,5 %	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA A FLESSIONE MODULUS OF RUPTURE RESISTANCE A LA FLEXION BIEGEFESTIGKEIT	ISO 10545-4	MODULUS OF RUPTURE R ≥ 35 N/MM ² BREAKING STRENGTH S ≥ 1300 N	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE RÉSISTANCE À L'ABRASION ABRIEBBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-7	PEI SOLO PER PIASTRELLE SMALTATE ONLY FOR GLAZED TILES	
	DILATAZIONE TERMICA LINEARE LINEAR THERMAL EXPANSION DILATATION THERMIQUE LINEAIRE LINEARE WÄRMEUSDEHNUNG	ISO 10545-8	≤ 9x10 ⁻⁵ °C ⁻¹	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE RESISTANCE AUX ECARTS DE TEMPERATURE ITEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-9	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RESISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-12	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG
	RESISTENZA AGLI ACIDI ED ALLE BASI ACID AND ALKALI RESISTANCE RESISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES SÄURE- UND LAUGENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	LOW CONCENTRATION GLA HIGH CONCENTRATION GHA
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RESISTANCE À L'ATTAQUE CHEMIQUE CHEMISCHE BESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	GA
	RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RESISTANCE AU TACHES FLECKENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-14	CLASS 3 MIN.	5
	COEFFICIENTE DI ATTRITO (SCIVOLOSITÀ) FRICTION COEFFICIENT (SLIPPERINESS) COEFFICIENT DE FRICTION (GLISSEMENT) REIBUNGSKOEFFIZIENT (RUTSCHIGKEIT)	BCR - ITALIA DM DEL 14-06-89 DRY RUBBER 0,62 WET RUBBER 0,51 DRY LEATHER 0,62	ANSI 326.3 DCOF ≥ 0,42 NAT. - GRIP	DIN - GERMANIA DIN 51130 R9 - R11 ZH 1/571
THE PRODUCTS HAVING AN ABSORPTION < 0,5% ARE CLASSIFIED ACCORDING THE UNI CEN STANDARDS "FULLY VITRIFIED TILES" AND ACCORDING TO THE ASTM STANDARDS "IMPERVIOUS TILES"				

tabella pesi ed imballi . sizes weight and packaging mesures poids et emballages . tabelle der gewichte und verpackungen

formati - sizes - tailles - formate	mm	pz. x box	mq. x box	kg. x box	box x pal.	mq. x pal.	kg. x pal.	
20x40 cm 8"x16" (naturale)	9 mm	13	1,04	19,26	72	74,88	1400	80x120x95
20x20 cm 8"x8" (naturale)	9 mm	32	1,28	23,71	60	76,80	1435	80x120x95
pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile								
6,5x61,0 cm 2 1/2"x24" battiscopa (rettificato)		12		8,50				
6,5x40,0 cm 2 1/2"x16" battiscopa (rettificato)		20		9,90				
6,5x20,0 cm 2 1/2"x8" battiscopa (naturale)		50		10,50				

Note . Notes . Notes . Anmerkungen

I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. - All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box. Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complete. - Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi vincolanti. Per esigenze di produzione l'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendessero necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. Il colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni.

The information contained in this catalogue is as accurate as possible, but cannot be considered as legally binding. The Company reserves the right to make any modifications that become necessary due to production requirements. Weight, colours and dimensions are subject to the inevitable variations typical of the ceramic firing process. Colours and aesthetic effects shown on this catalogue should be considered indicative and approximate as a result of printing process limits. Possible variations may occur and can not be at the base of any claim.

Les informations reprises dans ce catalogue sont exactes, mais elles n'engagent aucunement notre Société du point de vue légal. Pour des exigences de production la Société se réserve le droit d'apporter toutes les dimensions sont assujettis aux variations typiques du processus de cuisson de la céramiques. Les couleurs et les effets présentés dans ce catalogue sont indicatifs dans la mesure permise par la presse, ce qui explique pourquoi ils ne peuvent pas être obligatoire et constituer la base d'un éventuel désaccord.

Die Informationen des vorliegenden Katalogs sind so exakt wie möglich, sind jedoch nicht als gesetzlich verbindlich zu betrachten. Aus Fertigungsgründen behält die Firma sich das Recht vor, eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. Gewicht, Farben und Abmessungen unterliegen den unvermeidlichen Veränderungen, die für den Brennvorgang von Keramikprodukten typisch sind. Die in diesem Katalog gezeigten Farben und Effekte sind Richtwerte, soweit durch die Presse, die ist, warum sie nicht bindend und stellen die Grundlage für eine Meinungsverschiedenheit gestattet.

Credit:

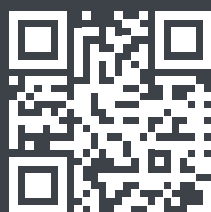
Marketing:
Il Cavallino

Progetto Grafico:
EUREKA

stampa:
Pioppi Industrie Grafiche

finito di stampare:
SETTEMBRE 2019





IL CAVALLINO Ceramica Artistica S.p.a.
Via 2 Giugno, 3/5
41040 Fiorano Modenese
frazione Spezzano (MO) Italy
tel. +39 0536 84 39 64
fax Commerciale +39 0536 84 56 50
fax Amministrazione +39 0536 92 15 86
www.ceramicacavallino.it
ilcavallino@ilcavallinocer.it

“  ”
Ceramics of Italy